

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2021/141****z dnia 5 lutego 2021 r.****przedłużające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w odniesieniu do zakazu połowów nad chronionymi siedliskami, minimalnych odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla trawlerów stosujących sieci typu „gangui” prowadzących połowy na niektórych wodach terytorialnych Francji (Provence-Alpes-Côte d’Azur)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1967/2006 z dnia 21 grudnia 2006 r. w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego, zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2847/93 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1626/94 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 4 ust. 5 i art. 13 ust. 5 i 10,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 4 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 ustanowiono zakaz połowów przy użyciu włoków, drag, okrężnic, niewodów pełnomorskich, niewodów dobrzeżnych lub podobnych sieci nad skupiskami trawy morskiej, w szczególności *Posidonia oceanica*, lub innych morskich roślin nagonasiennych.
- (2) Na wniosek państwa członkowskiego Komisja może przyznać odstępstwo od art. 4 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, pod warunkiem że spełnione zostaną wymogi określone w art. 4 ust. 5.
- (3) W art. 13 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 ustanowiono zakaz stosowania narzędzi połowowych ciągniętych w odległości do 3 mil morskich od brzegu lub w obrębie izobaty 50 m, jeśli taka głębokość występuje w mniejszej odległości od brzegu.
- (4) Na wniosek państwa członkowskiego Komisja może przyznać odstępstwo od art. 13 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, pod warunkiem że spełnione zostaną wymogi określone w art. 13 ust. 5 i 9.
- (5) Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 586/2014 <sup>(2)</sup> po raz pierwszy przyznano odstępstwo od art. 4 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 oraz jego art. 13 ust. 1 i 2 w odniesieniu do trawlerów stosujących sieci typu „gangui” na niektórych wodach terytorialnych Francji (Provence-Alpes-Côte d’Azur). Miało ono zastosowanie do dnia 6 czerwca 2017 r.
- (6) Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2018/693 <sup>(3)</sup> przyznano przedłużenie tego odstępstwa od dnia 11 maja 2018 r. do dnia 11 maja 2020 r.
- (7) W dniu 25 października 2019 r. Komisja otrzymała od Francji wniosek o przedłużenie tego odstępstwa na trzy lata. W dniu 3 grudnia 2020 r. Francja zmieniła swój wniosek o przedłużenie na okres dwóch lat. Francja przedstawiła informacje i dane naukowe uzasadniające przedłużenie odstępstwa, w tym sprawozdanie z wykonania planu zarządzania przyjętego przez Francję w dniu 13 maja 2014 r. <sup>(4)</sup> zgodnie z art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, zaktualizowane odwzorowanie skupisk trawy morskiej *Posidonia oceanica* na obszarze objętym rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2018/693 oraz sprawozdanie z wykonania dotyczące wzmocnionych środków kontroli i monitorowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 36 z 8.2.2007, s. 6.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 586/2014 z dnia 2 czerwca 2014 r. wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w odniesieniu do zakazu połowów nad chronionymi siedliskami oraz minimalnych odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla trawlerów stosujących sieci typu „gangui” prowadzących połowy na niektórych wodach terytorialnych Francji (Provence-Alpes-Côte d’Azur) (Dz.U. L 164 z 3.6.2014, s. 10).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/693 z dnia 7 maja 2018 r. wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w odniesieniu do zakazu połowów nad chronionymi siedliskami, minimalnych odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla trawlerów stosujących sieci typu „gangui” prowadzących połowy na niektórych wodach terytorialnych Francji (Provence-Alpes-Côte d’Azur) (Dz.U. L 117 z 8.5.2018, s. 13).

<sup>(4)</sup> Arrêté du 13 mai 2014 portant adoption de plans de gestion pour les activités de pêche professionnelle à la Senne tournante coulissante, à la drague, à la Senne de plage et au gangui en mer Méditerranée par les navires battant pavillon français (JORF nr 122, 27.5.2014, s. 8669).

- (8) Podczas swojej 62. sesji plenarnej, która odbyła się w listopadzie 2019 r. <sup>(5)</sup>, Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) ocenił wniosek o przedłużenie odstępstwa, dane i sprawozdania z wykonania. STECF stwierdził, że niektóre dane przedłożone przez władze francuskie wymagają poprawy, a mianowicie poprzez wyjaśnienie wpływu narzędzi połowowych na skupiska trawy morskiej *Posidonia oceanica* i dostarczenie aktualnych danych dotyczących połowów.
- (9) W dniu 10 lutego 2020 r. Francja przekazała Komisji zaktualizowane dane dotyczące składu połowów oraz nową analizę opartą na danych przekazywanych przez transpondery VMS („dane VMS”) zainstalowane w zatwierdzonych trawlerach stosujących sieci typu „gangui”. Dane VMS umożliwiają określenie rzeczywistego obszaru skupisk trawy morskiej *Posidonia oceanica*, na który ma wpływ to narzędzie. Z analizy wynika, że trawlerzy stosujące sieci typu „gangui” mają wpływ na 19,9 % obszaru pokrytego skupiskami trawy morskiej gatunku *Posidonia oceanica* w obszarze objętym francuskim planem zarządzania oraz 7,1 % obszaru pokrytego skupiskami trawy morskiej gatunku *Posidonia oceanica* na wodach terytorialnych Francji.
- (10) Francja zobowiązała się ponadto do rozpoczęcia badania społeczno-gospodarczego mającego na celu poszerzenie wiedzy na temat tego rodzaju połowów, w szczególności poprzez gromadzenie zaktualizowanych danych dotyczących cen oraz zaktualizowanych danych dotyczących połowów i składu połowów.
- (11) Ponadto na podstawie francuskiej decyzji administracyjnej <sup>(6)</sup> opublikowanej w lutym 2020 r. obniżono całkowity dopuszczalny nakład połowowy z 200 do 180 dni rocznie w odniesieniu do narzędzi typu „grand gangui”.
- (12) Podczas swojej 64. sesji plenarnej, która odbyła się w lipcu 2020 r. <sup>(7)</sup>, STECF ocenił dane VMS przekazane przez Francję i stwierdził, że obszary skupisk *Posidonia oceanica*, na które mają wpływ narzędzia połowowe znajdowały się poniżej pułapów określonych w art. 4 ust. 5 akapit pierwszy ppkt (ii) i (iii) rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.
- (13) STECF ocenił również dane dotyczące składu połowów. Stwierdził, że połowy nie były ukierunkowane na głownogi, ponieważ gatunki te stanowią średnio jedynie 6 % całkowitej wielkości połowu, a połowy gatunków wymienionych w części A załącznika IX do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 <sup>(8)</sup> były minimalne.
- (14) STECF uznał wysiłki poczynione przez administrację francuską w zakresie zarządzania połowami przy użyciu sieci typu „gangui” i stwierdził, że wniosek Francji o przedłużenie odstępstwa o kolejne dwa lata jest zgodny z odpowiednimi przepisami rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.
- (15) Wnioskowane odstępstwo dotyczy działalności połowowej statków o łącznej długości mniejszej lub równej 12 m oraz mocy silnika mniejszej lub równej 85 kW z użyciem dennych sieci ciągnionych, prowadzonej tradycyjnie na skupiskach trawy morskiej *Posidonia oceanica*.
- (16) Przedmiotowe połowy obejmują mniej niż 33 % obszaru pokrytego skupiskami trawy morskiej *Posidonia oceanica* w granicach obszaru objętego francuskim planem zarządzania oraz mniej niż 10 % skupisk trawy morskiej *Posidonia oceanica* w wodach terytorialnych Francji zgodnie z pułapami ustanowionymi na podstawie art. 4 ust. 5 akapit pierwszy ppkt (ii) i (iii) rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.
- (17) Istnieją szczególne przeszkody geograficzne z uwagi na ograniczony zasięg szelfu kontynentalnego.
- (18) Przedmiotowe połowy nie mają znaczącego wpływu na środowisko morskie.

<sup>(5)</sup> Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) – sprawozdanie z 62. posiedzenia plenarnego (PLEN-19-03). Urząd Publikacji Unii Europejskiej, Luksemburg, 2019, ISBN 978-92-76-14169-3, doi:10.2760/1597, JRC118961, <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2620849/STECF+PLEN+19-03.pdf/3b331f34-5dee-48d7-b9dc-97d00b5f1f16>

<sup>(6)</sup> Arrêté du 3 février 2020 modifiant l'arrêté du 13 mai 2014 portant adoption de plans de gestion pour les activités de pêche professionnelle à la senne tournante coulissante, à la drague, à la senne de plage et au gangui en mer Méditerranée par les navires battant pavillon français (JORF n° 33, 8.2.2020, texte n° 32).

<sup>(7)</sup> Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) – sprawozdanie z 64. posiedzenia plenarnego (PLEN-20-02). Urząd Publikacji Unii Europejskiej, Luksemburg, 2020 r. <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2684997/STECF+PLEN+20-02.pdf/f9c9718d-bf76-449f-bdef-3c94d4c4132d>

<sup>(8)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 i (UE) 2019/1022 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005 (Dz.U. L 198 z 25.7.2019, s. 105).

- (19) Odstępstwo, o które wystąpiła Francja, dotyczy ograniczonej liczby 17 statków, z których tylko 10 prowadziło działalność w 2019 r. Stanowi to zmniejszenie nakładu połowowego o 53 % pod względem liczby upoważnionych statków w porównaniu z 2014 r., kiedy to przyjęto francuski plan zarządzania.
- (20) Połowy prowadzone trawlerami stosującymi sieci typu „gangui” są ukierunkowane na różne gatunki odpowiadające niszy ekologicznej; takiego składu tych połowów, w szczególności w odniesieniu do różnorodności złowionych gatunków, nie uzyskuje się przy użyciu żadnego innego narzędzia połowowego. Przedmiotowe połowy nie mogą zatem być prowadzone przy użyciu innych narzędzi połowowych.
- (21) Wniosek ten obejmuje statki prowadzące udokumentowane połowy dłużej niż pięć lat i działające na podstawie francuskiego planu zarządzania.
- (22) Statki te zostały wpisane do wykazu przekazanego Komisji zgodnie z art. 13 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.
- (23) Francuski plan zarządzania gwarantuje niezwiększanie nakładu połowowego w przyszłości, ponieważ upoważnienia do połowów mogą być wydawane wyłącznie 17 określonym statkom na łączny nakład połowowy 838 kW, którym Francja już wydała upoważnienia. Dokładniej rzecz ujmując, zgodnie z francuskim planem zarządzania upoważnienie do połowów sieciami typu „gangui” zostaje unieważnione w momencie, gdy dany upoważniony statek zostaje zastąpiony lub gdy kapitan statku sprzedaje swój statek lub przechodzi na emeryturę. W związku z tym Komisja zauważa, że przepis ten automatycznie doprowadzi do stopniowego zaprzestania tego rodzaju połowów z upływem czasu.
- (24) Wnioskowane odstępstwo jest zgodne z art. 8 ust. 1 lit. h) rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, zastąpionym art. 8 ust. 1 i częścią B sekcja I załącznika IX do rozporządzenia (UE) 2019/1241, ponieważ dotyczy włoków o rozmiarze oczek sieci nie mniejszym niż 40 mm.
- (25) Przedmiotowa działalność połowowa spełnia wymogi art. 9 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, zastąpionego art. 8 ust. 1 i częścią B sekcja I załącznika IX do rozporządzenia (UE) 2019/1241, ponieważ w takielunku sieci „gangui” nie stosuje się oczka kwadratowego mniejszego niż 40 mm.
- (26) Przedmiotowa działalność połowowa nie koliduje z działaniami statków używających narzędzi połowowych innych niż włoki, niewody lub podobne sieci ciągnione.
- (27) Działalność trawlerów stosujących sieci typu „gangui” jest uregulowana we francuskim planie zarządzania w celu zapewnienia, aby połowy gatunków wymienionych w części A załącznika IX do rozporządzenia (UE) 2019/1241 były minimalne.
- (28) Połowy prowadzone przez trawlerzy stosujące sieci typu „gangui” nie są ukierunkowane na głowonogi.
- (29) Francuski plan zarządzania obejmuje środki monitorowania działalności połowowej przewidziane w art. 4 ust. 5 akapit piąty rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 oraz w jego art. 13 ust. 9 akapit trzeci. Obejmuje on również środki monitorowania działalności połowowej i spełnia tym samym warunki określone w art. 14 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 (\*).
- (30) Wnioskowane odstępstwo jest zatem zgodne z warunkami określonymi w art. 4 ust. 5 i art. 13 ust. 5 i 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 i powinno zostać przyznane.
- (31) We właściwym terminie oraz zgodnie z planem monitorowania określonym we francuskim planie zarządzania Francja powinna przedstawić Komisji sprawozdanie.
- (32) Czas trwania odstępstwa powinien być ograniczony, aby umożliwić sprawne wdrożenie naprawczych środków zarządzania, w przypadku gdyby w sprawozdaniu przekazanym Komisji wykazano niewystarczający stan ochrony poławianego stada, oraz stworzyć ramy dla udoskonalenia naukowych podstaw zmian wprowadzanych do planu zarządzania.

(\*) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1).

- (33) Ponieważ odstępstwo przyznane na podstawie rozporządzenia wykonawczego (UE) 2018/693 wygasło w dniu 11 maja 2020 r., niniejsze rozporządzenie należy stosować od dnia 12 maja 2020 r. Ze względu na pewność prawa niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w trybie pilnym.
- (34) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

### Odstępstwo

Art. 4 ust. 1 akapit pierwszy, art. 13 ust. 1 akapit pierwszy i art. 13 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 nie mają zastosowania na wodach terytorialnych Francji przyległych do wybrzeża regionu Provence-Alpes-Côte d'Azur w odniesieniu do trawlerów stosujących sieci typu „gangui”:

- a) posiadających numery rejestracyjne wymienione we francuskim planie zarządzania przyjętym przez Francję zgodnie z art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006;
- b) które prowadzą udokumentowaną działalność połowową od ponad pięciu lat i nie spowodują w przyszłości zwiększenia nakładu połowowego;
- c) posiadających upoważnienie do połowów i działających na podstawie planu zarządzania przyjętego przez Francję zgodnie z art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.

#### Artykuł 2

### Sprawozdawczość

Do czerwca każdego roku następującego po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, a do czerwca 2021 r. po raz pierwszy, Francja przekazuje Komisji sprawozdanie, oparte na danych naukowych i technicznych, dotyczące wdrożenia dodatkowych środków kontroli i monitorowania oraz zgodności z wymogami związanymi z udzieleniem odstępstw przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu.

#### Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 12 maja 2020 r. do dnia 11 maja 2022 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2021 r.

W imieniu Komisji  
Ursula VON DER LEYEN  
Przewodnicząca